

ERHVERV FYN

www.erhverv-fyn.dk

Region Syd



SPORT 24

SIDE 3



NYBORG EL

SIDE 4-5



PÅ TORVET

SIDE 7



ÆRØSKØBING FJERNVARME

SIDE 8



CAFÉ MARIS

SIDE 19



Z-TOOLS

SIDE 29



VVSGRUPPENFYN

SIDE 35



NORDFYNS BANK

SIDE 36-37



STARK Ærø

STARK – Din bæredygtige byggepartner på Ærø

Side 9

ÆRØ KOMMUNE

Fokus Ærø side 6-27



Ærø Redningskorps & Vognmandsforretning

Ærø Redningskorps – meget mere end et redningskorps...

Side 11

FOKUS Sydfyn og Øerne, Kerteminde og Odense



HINDSGAUL Entreprise

Erhvervsbyggeri skræddersyet til jeres behov

Side 20-21

- ### TEMA
- Smede og maskin industrien
 - Bæredygtighed
 - Byg og Renovering
 - Region syd



Side 16

ÆRØPIGEN

Kirkestræde 12A · 5960 Marstal · Tlf.: 3029 1720
aeroepigen@gmail.com · www.aeroepigen.dk

5700 Svendborg
Tlf. 62 22 13 14
post@erhverv-fyn.dk
www.erhverv-fyn.dk

Salgsafdeling:
Thomas Pedersen
Salgschef
Tlf. 51 26 40 38

Søren Lauritzen
Konsulent
Tlf. 29 42 73 92

Redaktion:
Mogens Pedersen
Ansv./adm.
Tlf. 62 22 23 03

Karl Edvard Hansen
Journalist
Tlf. 40 13 14 52

Kurt Hardi
Journalist
Tlf. 40 37 39 14

Leif Hansgaard
Journalist
Tlf. 20 12 09 18

Jacob Thomsen
Grafiker

Distribution:
Post Nord

Uden forudgående aftale
er erhvervsmæssig
affotografering af magasinet
tekst og annoncer ikke tilladt.

Tryk:
PR OFFSET

Bladet bliver også sendt til:
»Reklame, Nej tak«
i udvalgte måneder.



WEBERS CAFÉ
EST 1860
RESTAURANT A LA CARTE

AFTENÅBENT MANDAG-LØRDAG 18-22

BOOKING: +45 93 98 59 60 · PRINSENSGADE 7 · 5960 MARSTAL
HUSK AT BOOKE BORD · MAD TIL ARRANGEMENTER OG
SELSKABER – FÅ TILBUD PÅ KONTAKT@WEBERS-CAFE.DK

**Diamant-
polering** **Foto-
ætsning** **Laser-
gravering**

Micro svejsning

G&V T DENMARK

Odensevej 189 · 5500 Middelfart · Tlf.: 24 94 66 86
info@gvtdenmark.dk · www.gvtdenmark.dk

Autoreparationer af alle mærker
Køb/Salg af alle nye og brugte biler

Dunkær Auto-Service ApS
5970 Ærøskøbing
Værksted: Tlf. 62 52 15 38
Mobil: Tlf. 61 36 65 13

DANBO MØBLER ÆRØ **SIDE 10**

IV MALERSERVICE **SIDE 13**

ÆRØ TOURS **SIDE 14**

FJ GULVE **SIDE 17**

**EJENDOMSMÆGLERFIRMAET
BENEDIKTE BRECHMANN** **SIDE 31**

**FIRST STOP / LANGESKOV
DÆKCENTER** **SIDE 33**

**VELKOMMEN HOS
ESTATE KERTEMINDE**

Jeg sætter min
mangeårige erfaring
fra ejendomsmarkedet
i spil, når du skal skifte
bolig eller sommer-
hus. Kontakt mig på
21637262
Mads Logstrup Henriksen

Estate

Estate Kerteminde | Langegade 1
Tlf: 6532 4400 | 5300@estate.dk

Aggershøj Pensionat
Møllevejen 50
5960 Marstal
www.aggershoej.dk



Sport 24 er nu i Svendborg:

Samme engagement, nye muligheder

Svendborgs sportsbutikker, der tidligere har været tilknyttet navnet INTERSPORT, skifter til SPORT 24, men indehaverne Jannik Kaysen og Jens Vogn garanterer kontinuitet for kunderne.

Fra 1. juli skifter de velkendte sportsbutikker i Gerritsgade og på Centrumpladsen i Svendborg navn til SPORT 24. Men bag det nye skilt fortsætter de samme ansigter, den samme passion for sport og ikke mindst det høje serviceniveau, som kunderne er vant til.

Jannik Kaysen og Jens Vogn, der i otte år har drevet de to Inter-sport-forretninger i Svendborg, står nu klar til et nyt kapitel under SPORT 24-kæden.

– Vi har valgt SPORT 24, fordi de kombinerer professionelle rammer med den frihed, vi skal bruge for at sikre den lokale tilknytning og den personlige service, vores kunder forventer, fastslår de to indehavere samstemmende.

Jens Vogn, der har haft ansvaret for klub- og erhvervsamarbej-

der, understreger, at overgangen ikke betyder nogen ændringer for eksisterende aftaler:

Fokus på kvalitet

En udbredt misforståelse om SPORT 24 er, at kæden kun skulle handle om outlet-varer. Det er en myte, der skal afklares.

– På Fyn kender nogle kun vores outlet-butikker, men SPORT 24 er en fuldgyldig sportsforretning med bredt udvalg og skarpe priser. Vores butikker i Svendborg bliver helt almindelige, kvalitetsfokuserede sportsbutikker, understreger Jens Vogn og Jannik Kaysen.

Med 28 år som sportsbutiksejer i Svendborg har Jannik Kaysen en unik forståelse for byens behov. Sammen med Jens Vogn, der også har årevis af erfaring i branchen, bringer de en solid

lokal forankring med ind under det nye koncept.

De tager således deres erfaringer og deres engagement for lokalsamfundet med sig. SPORT 24 giver dem samtidig adgang til et større netværk og fordele som kundeklub og elektronisk bon-lagring – det er en win-win-situation, vurderer indehaverne.

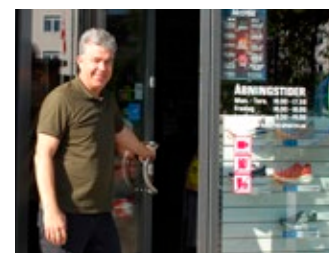
Butikkerne lukker som Inter-sport den 28. juni og genåbner allerede den 1. juli som SPORT 24. Kunderne kan forvente et udvidet sortiment, konkurrence-dygtige priser og ikke mindst: de velkendte medarbejdere. Alle 12 ansatte følger således med over i den nye kæde.

Helhedsløsninger for erhverv og klubber

Ud over det traditionelle sportsudvalg forstår SPORT 24 Svend-

borg også at favne kunderne i bred forstand. Butikkerne tilbyder specialiseret firmatøj og merchandise med logo, hvor lokale virksomheder og klubber kan få skræddersyede løsninger. Via en personlig firma-webshop gør de det endnu nemmere at håndtere bestillinger til større grupper.

– Vi er stolte af at kunne levere helhedsløsninger, der dækker både sport, fritid og professionelle behov, understreger de to indehavere. ■



Centrumpuladsen 17 · 5700 Svendborg · Mobil 24273505
Gerritsgade 29 · 5700 Svendborg



6 år med vækst og udvikling

Seks år med fart på: Nyborg El vokser, fornyer og fører an i el-branchen.



I år 2019 indtrådte en ny æra for Nyborg El.

Med en ny ejerkreds i spidsen blev det fejret med en uformel reception, der bød kunder, forretningsforbindelser og venner af huset velkommen på Landrovej 4 i Nyborg. Det var ikke bare en festdag; det markerede begyndelsen på en rejse mod endnu større højder. "Nyborg El fortsætter positiv udvikling," var temaet, som satte tonen for de kommende år.



År 2020: Ny Automationsafdeling

I 2020 skete der noget banebrydende, da Nyborg El ApS udvidede med en ny afdeling, kaldet NYautomation. Denne afdeling, der hurtigt voksede til at inkludere fem dygtige automationsteknikere, blev en central søjle i virksomhedens strategi. Med fokus på robotteknologi og innovative løsninger, var NYautomation i stand til at tilbyde skræddersyede løsninger til industrien.

virksomheden ansatte ti nye medarbejdere, blandt andet for at imødekomme den stigende efterspørgsel inden for automatisering. "Vi er nu oppe på 40 ansatte," annoncerede ledelsen stolt, hvilket affødte optimisme og begejstring blandt medarbejderne og kunderne.

Renovation af produktionshal hos Ullerslev mejeri.

Det var også i 2020, at Nyborg El med Langeskov-Ullerslev El lavede en plan for at sikre elektriske installationer i Ullerslev Mejeris nye produktionshal. Et projekt, der krævede både ekspertise og teamwork, som viste sig at være en stor succes.

Den positive udvikling fortsatte, og inden for det første år måtte



År 2022: Højt Serviceniveau leveres hos alle kunder.

I marts 2022 blev det understreget, hvordan Nyborg El altid har haft fokus på et højt serviceniveau. Bjarne Jensen, fra virksomheden, fremhævede deres nylige arbejde på Grønnehave Strand Camping, hvor de havde afsluttet et vigtigt projekt. Pladsen, der er kendt for sin naturskønhed, havde været i behov for professionelle el-installationer, og Nyborg El leverede med stor tilfredshed.



Senere på året, i november 2022, tog Nyborg El et stort skridt ved at overtage Fyns Elteknik i Odense. "Vi har længe ønsket at komme til Odense, og nu er det endelig lykkedes!" udtalte Bjarke Jensen. Virksomheden, nu med over 70 ansatte fordelt på fire afdelinger, klar til at servicere både private og erhvervslivet.



År 2023: Fornem Hæder og Ny Udvidelse

I marts 2023 kunne Nyborg El fejre ikke kun deres vækst, men også den anerkendelse, de fik som vindere af priserne "Byens Bedste Håndværk" og "Børsen Gazelle". I takt med denne succes investerede de i en ny virksomhed, nemlig Kop og Kande

på Korsgade i Nyborg. Med denne erhvervelse ønskede de at nærme sig det private kundesegment og samtidigt styrke deres tilbud til erhvervskunder.

"Når vores kunder køber lamper, kan vi nu tilbyde både levering og montering i samme handel," forklarede Bjarke Jensen, der så dette som en kæmpe fordel.



År 2024: Nyt Liv til Klubhuset samt ny lokation til Langeskov/Ullerslev El

I 2024 bragte Nyborg El fornyet liv til Sct. Knuds Golfklub med en totalrenovering af klubbens klublokale. I et samarbejde, der tydeliggjorde deres engagement

i lokalsamfundet, installerede de elegante Le Klint-lamper og spotlys, der virkelig gjorde en forskel for rummets atmosfære.

Golfklubben valgte Nyborg El som samarbejdspartner på grund af deres pålidelighed og professionalisme. Det var endnu et skridt på vejen for Nyborg El,

der ikke kun voksede i størrelse, men også i sit omdømme som en betroet aktør i branchen.

I September 2024 flyttede Lange-skov/Ullerslev el ind i en ny lokation på Hånværkervænget 18 A.

sig som en nøglespiller i den østfynske/fynske installationsbranche. Fremtiden ser lys ud for Nyborg El, og mange ser allerede frem til, hvad de næste fem år vil bringe.

rejse præget af vækst og innovation. Fra nye ejerkaber og etableringen af innovative afdelinger til gennemførelsen af større projekter og dybtgående lokal engagement. Virksomheden har formået at positionere sig som en central aktør i den østfynske/fynske installationsbranche. Med et klart fokus på fremtiden og en stærk vision, ser Nyborg El positivt på fremtiden. ■

Fremtiden tegner lys

Når virksomheden ser tilbage på de seneste fem år, er det tydeligt, at Nyborg El har gennemgået en bemærkelsesværdig



Stedet hvor service er en selvfølge



Håndværkervej 18A
5550 Langeskov



Lucernemarken 6
5260 Odense S

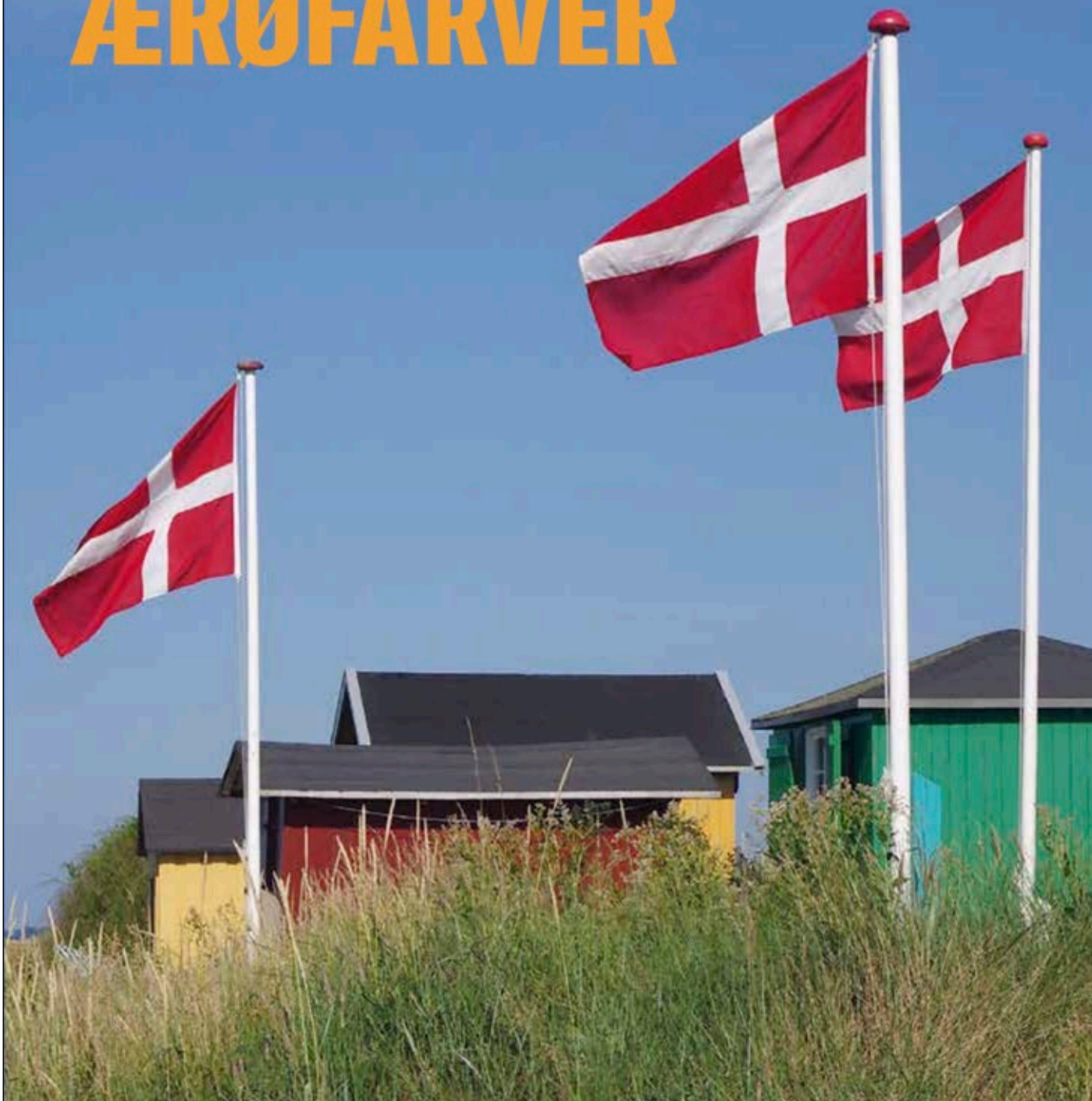


Landrovej 4
5800 Nyborg



Tlf.: 65 31 23 95 · mail@nyborg-el.dk · nyborg-el.dk

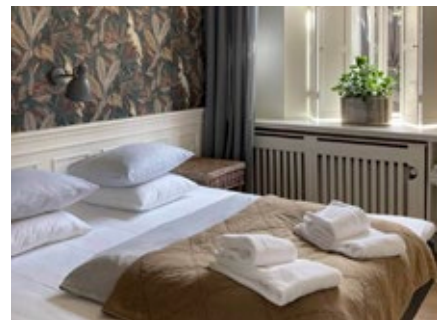
BLIV INSPIRERET AF VORES SKØNNE ÆRØFARVER



STARK Ærø
Industrivej 5 · 5960 Marstal
Tlf. 6253 1121
info.aeroe@stark.dk

 **STARK**
Sammen bygger vi professionelt

Mandag - fredag	7.00 - 17.00
Lørdag	8.00 - 13.00
Søn- og helligdage	lukket



Bo midt i hjertet af Ærøskøbing

Et hyggeligt hotel med historie, sjæl og varme.

Midt på det gamle torv i Ærøskøbing ligger et lille hotel, hvor stemningen er lige så charmerende som omgivelserne. Hotel På Torvet drives af Troels og Søren Jydholm Jørgensen, der har overtaget et sted, som de tidligere ejere skabte med sjæl og varme – og som i dag videreføres i samme ånd. Her føler du dig straks hjemme, hvad enten du er på romantisk getaway, familieferie eller eventyr på egen hånd.

Hotellet breder sig over to stemningsfulde bygninger fra 1847: Den Gamle Byskole rummer rummelige og komfortable lejligheder, mens Lanternefabrikken byder på hyggelige dobbeltværelser med masser af bevaret charme. Her mærker du historien i væggene – uden at gå på kompromis med en god nats søvn.

Mellem bygningerne finder du vores hyggelige, stemningsfulde gårdhave – et fredeligt åndehul kun for hotellets gæster. Her

kan du nyde en kop kaffe, læse en bog eller bare lade dagen glide stille forbi.

Om morgenen dækkes op i restauranten med en indbydende og intim morgenbuffet for hotellets gæster. Her er ingen dikkedarer – bare god mad og en afslappet atmosfære.

Restauranten byder også på frokost for alle besøgende på torvet, hvor mad og drikkevarer serveres med fokus på kvalitet og nærvær.

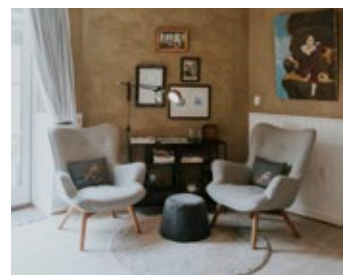
– Vi ønsker at skabe et sted, hvor gæster føler sig velkomne og set. Hvor man kan være sig selv, finde ro og mærke, at vi har tid til at tage os af hver enkelt. I restauranten vil vi gerne give oplevelsen af at få lidt mere, end man forventer – så man går herfra med en oplevelse rigere. Det betyder meget for os, at opholdet bliver både personligt og mindeværdigt, fortæller Søren.

Med den centrale beliggenhed bor du midt i Ærøskøbings brostensbelagte gader, blandt farverige huse og det livlige havnemiljø. Værterne deler gerne deres bedste tips til øens mange små perler.

– Vi elsker at give gæsterne en helstøbt oplevelse og vise, hvor

meget Ærø har at byde på. Det handler om ro, autenticitet og nærvær, siger Troels.

Hotel På Torvet er ikke bare et sted at overnatte – det er en oplevelse i sig selv. En pause fra hverdagen. En bid af Danmark, du tager med dig hjem. ■



På Torvet

Torvet 7 · Ærøskøbing · Tlf.: 28724650 · hotel@paatorvet.dk · www.paatorvet.dk



Projekt Ø-spejling

ÅBENT HUS FREDAG D. 5 SEPTEMBER

Ærøskøbing Fjernvarme planlægger at give offentlig adgang til toppen af ny akkumulatortank. Den nye akkumulatortank kunstudsmykkes som led i en komplet installation: Ø-Spejling.

Ø-Spejling - består af platform, vindeltrappe, adgangssti og kunstudsmykning. Formålet med installationen er at bidrage til den demokratiske debat om klimaforandringer og bæredygtig energiproduktion. Kunst på tanken skal tiltrække opmærksomhed og skabe nysgerrighed, mens stisystem, vindeltrappe og platform skal give adgang til hjertet af installationen. Helheden skal efterlade den besøgende med et sanseindtryk og en viden som giver grobund for dialog, forståelse, erkendelse, nysgerrighed og interesse for og omkring, udnyttelse af klodens ressourcer.

Baggrund og idé:

Ærøskøbing Fjernvarme gennemfører i 2023 og 2024, fornyelse af bestående anlæg samt udvidelse af produktionsanlægget, med blandt andet en ny 3000m³ akkumulatortank og 1645m² nye solfangere. Fjernvarmeværkets 100% vedvarende energiprofil, og den nye akkumulatortank i kombination med en meget smuk, publikumsnær beliggenhed, har dannet baggrund for ideen om at skabe opmærksomhed og give adgang til anlægget til gavn og glæde for andelshavere og gæster.

"Idé: Ærøskøbing Fjernvarme er meget smukt placeret i udkanten af Ærøskøbing. Tæt på det sydfynske øhav, tæt på Ærøskøbing og tæt på landet. Her har fjernvarmeværket ligget siden 1988, og er et af Danmarks første som var og er drevet af 100% vedvarende energi. Ærøskøbing Fjernvarme er et eksempel på, at det er muligt at dække en bys varmebehov på en bæredygtig måde, i et demokratisk a.m.b.a., til en pris som er blandt landets laveste.

Den historie vil vi gerne dele med andelshavere og besøgende på Ærø, for på den måde at bidrage til debatten om klimaforandringer og de muligheder der er for energiproduktion med meget lavt klimaafttryk, til en lav pris og drevet og båret af et lille lokalsamfund.

Med udgangspunkt i værkets publikumsnære og naturskønne placering, i kombination med bygning af en ny akkumulatortank, er det tanken at skabe kontakt, dialog, diskussion og mulighed for erkendelse hos betragteren. Farvede glasplader monteret så de drager nytte af solens lys og reflektere solens farvespekter i overfla-

den på tanken, som indeholder solopvarmet fjernvarmevand, skal tiltrække betragterens opmærksomhed. Det kunstneriske udtryk skal være smukt og dragende og kommunikere ideerne bag Fjernvarmeværket og samtidig give form til de tanker og erfaringer der ligger bag. Efter det indledende nysgerrigheds-skabende kunstindtryk, vil man som publikum opleve at blive inviteret ind på selve værket, og op på den nye akkumulatortank. På toppen af akkumulatortanken, er der via en rundgang, en fantastisk udsigt over Ærøskøbing Fjernvarmes anlæg med solfangere og halmlagre, den nye Globale Geopark - det sydfynske øhav, Ærøskøbings røde historiske hustage og Ærøskøbing markjorder med den nyistandsatte by mølle - alt sammen forener indtryk af lokal bæredygtighed, natur og historie i ét 360 graders kig. På turen rundt på tanktoppen vil der være informative plancher, som skaber et overblik over anlægget og forklarer hvordan solens energi fanges lagres og fordeles til byens huse."

Projektstatus:

Alle delprojekter i forbindelse med fornyelse og udvidelse af

Ærøskøbing Fjernvarme er projekteret, finansieret, godkendt og igangsat. Samlet projektsum: 20.000.000 kr. Projekt Ø-spejling, som kun er delvist finansieret, består af, kunst, adgangssti, trappe og platform.

Tank: Stod færdig i efteråret 2024.

Kunst: Oplæg til kunstværk i form af farvede glasplader foreligger.

Adgangssti: Kortlagt - etableret.

Trappe: Trappedesign foreligger.

Platform: Tanken forsynes med påsvejsede konsolbeslag under bygning af tanken, for senere montage af platform. Platformdesign er besluttet.

Kort sammenfatning:

Ny tank og nyt solfelt er etableret - se fotos. Konsoller til montage af rundgang på toppen af tanken er påsejst.

Der er givet fondsstøtte fra Ærøfonden til etablering af konsoller. Udover det er vi tildelt LAG midler. Der søges forskellige fonde til finansiering af Ø-Spejling. ■



 Ærøskøbing Fjernvarme

Lerbækken 23 · 5970 Ærøskøbing · Tlf.: 62 52 29 09
mail@aeroe-varme.dk · www.aeroe-varme.dk



STARK – Din bæredygtige byggepartner på Ærø

Håndtering af klimakrav bliver aldrig nemmere: Alt fra dokumentation til levering under ét tag.

Siden STARK i 2020 overtog det tidligere XL-BYG i Marstal, har virksomheden ikke blot styrket sin lokale forankring, men også taget føringen i at hjælpe både private og professionelle med at møde byggeriets stigende klimakrav.

– Byggeriets regler for bæredygtighed udvikler sig konstant, og dokumentationskravene kan virke uoverskuelige, siger direktør Mads Boeberg Hansen.

– Derfor har vi udviklet værktøjer som KlimaLog, der gør det nemt at dokumentere og reducere byggeprojekters klimapåvirkning.

Med KlimaLog får kunderne adgang til præcis dokumentation

for alle materials CO₂-aftryk gennem et simpelt login på STARK.dk. Værktøjet giver ikke bare overblik, men hjælper også med at udvikle en helhedsorienteret klimastrategi for hele byggeprocessen.

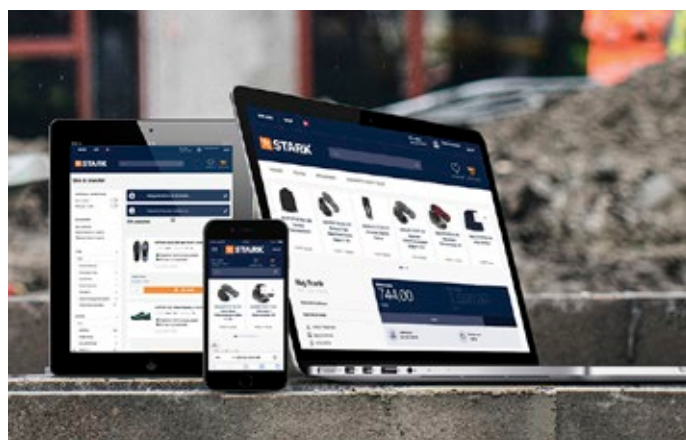
Samtidig bevarer STARK sin stærke tradition for lokal service og hurtige leverancer. Gennem et veludviklet logistiknetværk kan virksomheden levere materialer til hele øen allerede dagen efter bestilling - inklusive et stigende udvalg af certificerede, bæredygtige materialer.

– Vi er mere end en forhandler - vi er en aktiv partner, understreger direktøren. – Fra det første klimavenlige materialevalg til den endelige dokumentation

hjælper vi med at gøre den grønne omstilling praktisk og håndterbar.

Med denne kombination af global viden og lokal forankring

sikrer STARK, at Ærø's byggesektor er klar til både nuværende og fremtidige klimakrav. ■



Ærø's hjerte for boliginspiration

Mange tror, at de skal til de store byer for at finde møbler i topkvalitet til fair priser, men i Bolighuset Søby beviser de hver dag, at det bedste ofte findes lige på den anden side af gaden.

På den skønne ø Ærø ligger Bolighuset Søby som en perle af inspiration for alle, der ønsker at skabe et hjem med sjæl. Her er det ikke bare møblerne, men også den personlige kontakt og de varme smil, der gør forskellen.

– For os handler det om, at hver kunde skal føle sig set og hørt – det er dét, der gør arbejdet så meningsfuldt, siger Merete Damholt, der sammen med Lise-Lotte Kristensen har ejet butikken siden 2016.

De to kvinder har med stor passion videreført den tradition for god service og kvalitet, som Lise-Lottes forældre, Else og Ver-

ner Kock, grundlagde for over 57 år siden.

– Vi elsker at hjælpe folk med at finde lige netop det, der gør deres hjem unikt – og det behøver slet ikke at koste en formue at handle lokalt, tilføjer Lise-Lotte Kristensen. I Bolighuset Søby finder man et bredt udvalg af alt fra solide senge og praktiske skabe til hyggelige sofaer, smukke borde og de perfekte detaljer som tæpper og brugskunst. Og



med gratis levering over hele øen gør de det både nemt og bekvemt at handle hos dem.

Merete og Lise-Lotte tror på, at en stærk lokal forretning også skal give noget tilbage. Derfor støtter de aktivt foreninger, sportsarrangementer og kulturelle begivenheder på hele Ærø.

– Når vores kunder støtter os, kan vi støtte hele øen – det er en win-win, vi er virkelig stolte af, understreger Merete.

Så hvis du på Ærø står og mangler nye idéer til hjemmet, er Bolighuset Søby det perfekte sted at starte – hvor hver handel føles som et besøg hos gode venner. ■

Danbo Møbler Ærø · Østerbro 48 · 5985 Søby Ærø
Tlf. 62 58 13 83 · info@danboeroe.dk · www.danboeroe.dk



Nyt Lastbilsprogram på værkstedet
· Udlejning af lifte
· Dækskift



Vi kan lave:
Lovpligtigt eftersyn af gaffeltruck og personlift og reparation af lastbil

Besøg DSJ Auto værksted, og bliv godt kørende!

DSJ Auto

DSJ Auto · Telefon: 91 56 59 27
dsjauto42@gmail.com
Smedegyden 2 · 5985 Søby Ærø

DSJ Auto tilbyder alle former for reparationer, services, skader og rustarbejde.



Ærø Redningskorps

– meget mere end et redningskorps...



I efteråret 2024 fejrede Ærø redningskorps og Vognmandsforretning 90 års jubilæum med, 208 besøgende gæster.



I næsten et århundrede har det leveret pålidelig service til øens beboere og virksomheder.



Tegn abonnement med forbindingskasse hos Falck på tlf. 70 10 20 31
- til bilen - til hjemmet til arbejdspladsen.

Eftersyn og opladning af ILDSLUKKERE udføres.
- Nye ildslukkere på lager.



Entreprenør og vognmandskørsel



Lej en container
• Kommuner
• Virksomheder
• Håndværksmestre
• Private



Bortkørsel af haveaffald m.m. med lastbil med kran/grab.

Udgravning af grunde, fornyelse/rep. af dræn, samt diverse graveopgaver.



Løfteopgaver
med 120 tm/kran udføres, opsætning af spær, betonelementer, optagning/søsætning af både, kranmonteret vaccumsug til isætning af store og små vinduer m.m.

Træfældning og styning
af træer fra 50 tm/kran med kurv eller grabsav.



Ærø Redningskorps & Vognmandsforretning ApS

Dunkærgade 23 · 5970 Ærøskøbing · Telefon: 62 52 22 22
redning@aeroe-redningskorps.dk · www.aeroe-redningskorps.dk



SERVICE PÅ ALLE BILMÆRKER
- med fuld garanti!

Service
Diagnose
Aircondition
Dæk/Fælg
Autoglas
El-Hybrid

Bestil tid på tlf.: 62 53 13 02



Ærø Auto-Center

Industrivej 3 · 5960 Marstal · Tlf.: 62 53 13 02
aeroeauto@tdcadsl.dk · www.aeroeautocenter.dk

Mettes Menuer i Høj Kurs

Fester, catering, buffet og meget andet ring til Mette så bliver du altid tilfreds. Vi står klar til alle opgaver.



Ellehøjvej 1 · 5985 Søby · Mette Thygesen · Telefon: 62581823
facebook.com/cafearthuraeroe - mail: thygesenmette82@gmail.com

Lokalt malerfirma med personligt touch

Kvalitetsarbejde, personlig service og faglig ekspertise er kodeordene i malerfirmaet, IV Malerservice, der indehaves af Irene Vinding.

På den idylliske ø Ærø finder du IV Malerservice – en malervirksomhed, der kombinerer faglig ekspertise med en passion for at skabe flotte og varige løsninger. Med indehaveren Irene Vinding i spidsen leverer firmaet skræddersyede maler- og tapeterløsninger til både hjem og virksomheder.

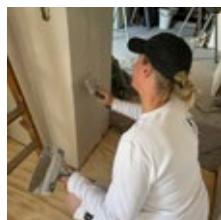
IV Malerservice sætter en ære i at arbejde nøjagtigt og holde tidsplaner, hvilket gør dem til en pålidelig partner på Ærø. Irene Vinding understreger:

– For mig handler det ikke kun om at male en væg – det handler om at skabe et rum, hvor folk trives. Jeg elsker at vejlede kun-

der, så farverne og overfladerne passer perfekt til deres behov og husets karakter.

Hun tilføjer:

– At arbejde på Ærø er specielt – her kender vi hinanden, og her er et skønt miljø. Og så betyder det meget for mig at levere et arbejde, som holder i mange år. Ærligt håndværk og gode materialer er nøglen.”



IV Malerservice bruger miljøvenlige malinger og materialer, og Irene Vinding sætter stor pris på den tætte dialog med kunderne: – Det bedste ved mit job er at se kundens glæde, når et projekt

er færdigt. Om det er en gammel sommerhusfacade eller et moderne køkken – hvert projekt fortjener omhu, fastslår hun afslutningsvis. ■

IV Malerservice · Nørregade 24 · 5960 Marstal
Tlf: 91692282 · ivmalerservice@gmail.com

På Torvet Hotel & Café



Torvet 7 - 5970 Ærøskøbing

hotel@paatorvet.dk +45 2872 4650

cafe@paatorvet.dk +45 3034 4650



På tur i det smukke landskab på Ærø

Ærø Tours har i 14 år stået for at arrangere ture for de mange besøgende, der ønsker at opleve den sydfynske ø. Især cykelture, som var udgangspunktet for virksomheden, har fået stor betydning.

En positiv respons fra folk var grunden til, at Allan Harsbo i 2011 grundlagde Ærø Tours. Til historien hører det, at Allan Harsbo, efter mange år hos SAS, havde besluttet sig for at vende tilbage til det sydfynske. Hurtigt så han, at der manglede information om cykelture på Ærø, hvilket fik ham til at begynde at skrive om det.

- Det blev hurtigt populært, og den positive respons førte til, at folk begyndte at spørge, om jeg ikke også kunne arrangere ture. Og det er jo præcis det, vi gør i dag, siger Allan Harsbo.

Ærø Tours tiltrækker ikke kun private gæster, men har også

fået stor opmærksomhed fra busselskaber, der ønsker at inkludere øens naturskønne ruter i deres program. Med et udvalg af skræddersyede ture, der passer til både enkeltpersoner og virksomheder, fortsætter Ærø Tours med at bidrage til øens voksende popularitet.

Firmaudflugter og teambuilding

Hvis fynske virksomheder ønsker at styrke deres relationer, er Allan Harsbo klar til at hjælpe. Han arrangerer gerne en endagstur, hvor virksomheden tager færgen om morgenen. Ved ankomsten til Ærøskøbing venter der cykler til de ansatte, og turen kan fortsætte med aktiviteter som golf, yoga og kajak.



Afslutningsvis kan Ærø Tours for eksempel organisere en vægterstafet i Ærøskøbing. Der er mange andre muligheder, men Allan Harsbo vil altid sørge for at fremhæve de unikke oplevelser, som øen har at byde på.

- Vi tilbyder både kreative og aktive workshops. Det sociale aspekt er også vigtigt, og her har vi et godt partnerskab med Ærø

Bryggeri. Og hvis en virksomhed ønsker hotelovernatning, er vi også klar til at tage sig af den del, pointerer Allan Harsbo.

Han fremhæver slutteligt, at Ærø i øvrigt er ideel til teambuilding, da man på en dag eller to har rigtig gode muligheder for at udforske mange afkroge på øen. ■



Ærø Tours · Pilebækken 5 · 5970 Ærøskøbing · Tlf.: 40 46 66 75
info@aerotours.dk · www.aerotours.dk



RESTAURANT BAR

OGSÅ MAD UD AF HUSET
KONFIRMATION OG FESTER



OPEN ALL YEAR ROUND

100m from Marstal Harbour/
ÆrøXpressen

KONGENSGADE 13
TEL. +45 62 53 15 26



LÆKKER GÅRDHAVE

Visit our
splendid
atrium



Vi har plads til alle og hylder mangfoldigheden

Her finder du kvalitet og et bredt sortiment
– altid til rimelige priser.



Brunch · Frokost · Aftensmad
Vi tilfredsstillter enhver sult



Café Maris · Havnepladsen 2 · 5960 Marstal
Tlf.: +45 40 55 63 · cafemaris2025@gmail.com
Følg Café Maris på Facebook

Bangs Mad- & Vinbar

I Ærøskøbings charmerende gader har Lars Bang Christensen skabt noget helt særligt med Bang's Mad- & Vinbar.

Siden åbningen i 2022 har han budt gæster velkommen til en oase, hvor alle sanser forkæles – både i kongeløgen med autentiske kongelige effekter, den hyggelige café og i den smukke gårdhave med spiselige planter og hyggelig belysning.

Ud over den daglige drift åbner Bang's dørene for livets store begivenheder. – Vi elsker at være rammen om både firmafester, bryllupper og familiefester. Det giver os mulighed for at skabe helt unikke øjeblikke for vores gæster, siger Lars Bang Christensen.

En af restaurantens begyndende store succeser er netop mad ud af huset/dinner transportable. – Vores gæster skal opleve den samme passion for mad og

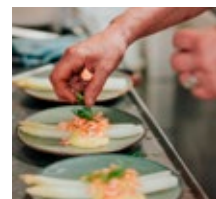
smag, selvom de spiser hjemme eller til en fest. Derfor er vi nidkære med hver eneste detalje – lige fra vores hjemmebakte brød til de friske urter fra haven, forklarer Lars Bang Christensen.

Med en filosofi om, at "en oliven ikke bare er en oliven", har Bang's Mad- & Vinbar sat Ærøskøbing på kulinarisk landkort.

– Hos Bang's Mad- & Vinbar handler det om at forkæle sanserne – én smagfuld oplevelse ad gangen. Vores håndværk starter med de små ting: det luftige surdejsbrød, det robuste rugbrød og den kompro-



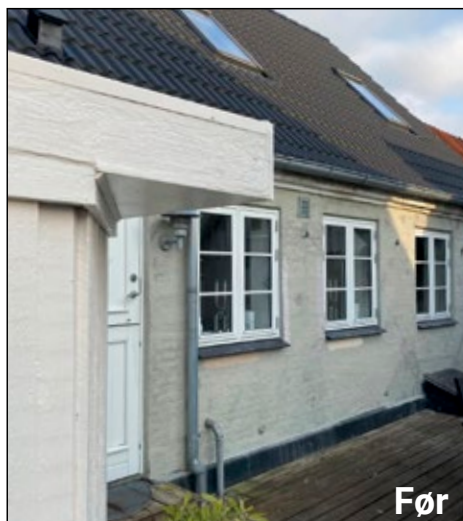
**BANG'S
MAD
& VINBAR**



misløse kærlighed til de bedste råvarer. Vi jager altid det lille ekstra, der gør en forskel – for vi ved, at det er netop dén nuance,

der forvandler en god ret til en uforglemmelig smagsoplevelse, slår Lars Bang Christensen afslutningsvis fast. ■

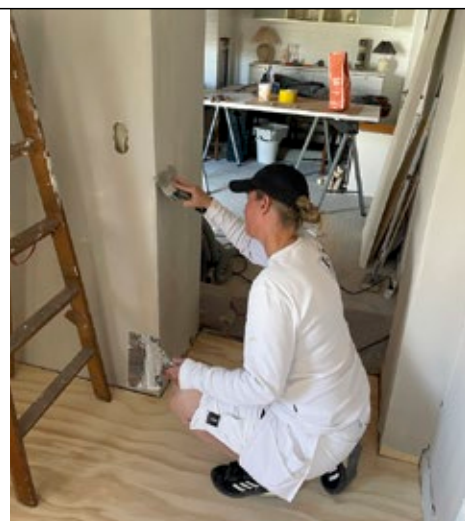
Bangs Mad- & Vinbar · Vestergade 39 · 5970 Ærøskøbing
Tlf.: 44 16 33 20 · kontakt@bangsvinbar.dk
www.bangsvinbar.dk



Før



Efter



Lokal maler med passion for varige og flotte løsninger.



**Skaber Rum
Ærligt Håndværk**

**Gode
Materialer**

**Miljøvenlig
Tapetløsninger**

Malermester Irene Vinding · IV Malerservice · Nørregade 24 · 5960 Marstal
Tlf: 91692282 · ivmalerservice@gmail.com

Garn en god nøgle til stemning og hygge

Ærøpigen er populær med garner af højeste kvalitet samt ærøske specialiteter.

Det er ikke kun lokale men også mange turister, der finder det interessant og spændende at besøge Ærøpigen's butik, der også sørger for, at der er gode aktiviteter, der tiltrækker kunderne, der synes, at det er en hyggelig butik, hvor de kan lide at komme.

Produkterne hos Ærøpigen sælger godt, - det lige fra kvalitetsgarner og tilbehør til de mange specialiteter, som butikken tilbyder, ikke mindst de ærøske som blandt andet rapsolie, Hattesens lakridskonfekt, Ærø Honning, sæber og salte fra Ærø Soap samt økologiske øl fra Ærø Bryghus. Men de har også delikatesser fra andre dele af landet.

- Sammen med min mand Jimmy startede vi Ærøpigen i lejde lokaler i maj 2020, fortæller Dorte Pietrazek, der står for at drive butikken. Selvom vi startede op i en svær tid med corona, så var det det helt rigtige at gøre. Vi kom til at mangle plads, og i sær lagerplads, så i september 2021 købte vi vores nuværende lokaler og flyttede hertil, og har en rigtig gode placering på "strøget" i Marstal, og i dag har vi fire medarbejdere.

Hver lørdag formiddag om sommeren bliver der sat borde og stole op i gåden, hvor såvel lokale som turister kommer og hygges samt strikker sammen. Det er blevet ganske populært.



Ærøpigen laver mange aktiviteter, herunder også workshops, hvor de hver anden mandag i vinterhalvåret samles i en nørklegruppe, som trækker om-

kring 30 deltagere hver gang.

- Vi fylder hele tiden nye varer på hyldeerne, og savner du noget i webshoppen, er du altid velkommen til at sende os en mail med dine ønsker, så vil vi prøve at hjælpe dig. Vi håber, at du vil nyde dit besøg her i Ærøpigen's webshop. ■

Ærøpigen · Kirkestræde 12A · 5960 Marstal
Tlf.: 3029 1720 · aeroepigen@gmail.com · www.aeroepigen.dk

OPLEV VORES HYGGELIGE ÆRØ



BUSTURE

Rundt på øen med lokal guide



BADEHUSENE

Guidede ture ved de ikoniske huse

Et ophold på Ærø er balsam for sjælen. Alle vores ture foregår i et roligt og afslappende tempo. Hold fri fra stress og jag på en af vore mange hyggelige ture på øen. Vi bringer dig til de bedste steder på vores ø.

Kontakt os og/eller læs mere om vore mange tilbud på

www.aeroetours.dk

+45 4046 6675



NATTEVÆGTERNE

Guide på ture i Danmarks smukkeste købstad



CYKELTURE

Planlagte cykelture over hele øen

Ekspert i gulv og tømrerarbejde

Siden Filip Johansen blev udlært i 2010, har han bygget en imponerende karriere op på Ærø.

Først som alsidig håndværker, der mestrede både gulv- og tømrerarbejde, og nu som stolt ejer af et eget firma. I marts overtog han et lokalt tømrerfirma, hvilket markerede et nyt kapitel i hans 20 år lange håndværksrejse.

- Jeg elsker at arbejde med gulve - det er virkelig min kernekompetence, fortæller den 37-årige håndværker.

- Men nu kan jeg også tilbyde

mine kunder endnu bredere tømrerløsninger under ét tag. Filip sætter en ære i personlig service, kvalitetsarbejde og overholdelse af tider.

- På en ø som Ærø er det vigtigt at samarbejde tæt - både med kunder og andre håndværkere, forklarer han.

Han arbejder tæt sammen med en tidligere kollega, hvilket gør hvert projekt mere fleksibelt og intimt.



Blandt hans stolthedsværker er linoleumsarbejdet på tandlægeklinikken i Ærøskøbing og renoveringer på ældrecentret Søskilden.

- Uanset om det er et nyt trægulv, et badeværelse eller et nyt gulvtæppe, går jeg altid efter at levere det bedste resultat, siger Filip. ■

FJ GULVE

Filip Johansen · Søndre Kystvej 18TH · Ærøskøbing
Telefon: 28762913 · Mail: fjgulve@gmail.com



Høj service i mange år hos Viking minimarked Tranderup

1910 startede købmanden op på Tranderupvej 31. 3 generation Bjarne Folmer kører købmanden videre i højeste gear. Vi har alt på hylderne og gør en dyd ud af vores service overfor kunderne udtaler Bjarne.

Der er virkelig tænkt over hvad der bliver købt ind i butikken, folk fra hele øen og turister ved at forretningen har mange specielle varer som andre ikke har. Når der skal købes ind til butikken sørger mandskabet i butikken for at der er et stort udvalg i varer, dagligvarer - specialvarer! Men en ting ligger man hurtigt

mærke til når vi kommer ind i butikken, nemlig det store udvalg i vin og spiritusafdelingen.



Service i Højsædet

Som tidligere nævnt er servicen altid i højsædet hos os, det betyder at vi med glæde pakker gave og varekurve ind udtaler Bjarne med et smil. Hos os er det vigtigt at vi har lokale produkter også, så selvfølgelig har vi øl fra Ærø

bryggeri siger Bjarne og peger på en helt ny udgave fra Ærø bryggeri.

Viking Tranderup er en butik med historie hvor kunden mærker servicen. ■

Tranderupvej 31 · 5970 Ærøskøbing · Telefon: 62521653

Hygge, håndmader og musik i hjertet af Ærø

Arrebo er kendt som en charmerende værtshus med alt fra hjemmelavet håndmader til live musik - lige hvor gågaden begynder i Ærøskøbing.

Lige ved indgangen til den hyggelige gågade ligger Arrebo, hvor den nye indehaver Gurli Holmen har skabt et varmt og levende mødested.

- Vi vil være et sted, hvor alle føler sig hjemme - både dem der bor her og dem der besøger øen, siger Gurli Holmen, der driver værtshuset sammen med sin mand, Olaf og bartender Kim.

Værtshuset bruger friske råvarer til deres hjemmelavet håndmader, som også kan nydes i den hyggelige gårdhave eller på de udendørs siddepladser.

Indenfor byder Arrebo på live musik, quiz og karaoke, mens den hyggelige gårdhave er perfekt til sommerens lange aftener.



- Det skal være et sted med liv og glade stemmer hele ugen igennem, tilføjer Gurli.

Med sin unikke blanding af god mad, kultur og hygge er Arrebo et must for enhver Ærø-besøgende. ■

Arrebo

Arrebo · Vestergade 4 · 5970 Ærøskøbing
Mail: gurliholmen@gmail.com · Telefon: 63 23 00 00

Murermester med 30 års erfaring

Autoriseret Kloakmester og Asbest-Sanitør
- hos René Grønne er kunderne i hænderne på en erfaren håndværker.

Med stolthed kan Ærø præsentere murermester René Grønne, en håndværker i høj klasse med hele 30 års erfaring i faget. De seneste 14 år har han drevet sit eget firma, Murer - Byg, hvor han mesterligt behersker alle facetter af det traditionsrige murerhåndværk.

- Vi er meget fleksible med det hele, siger René.

- Uanset hvilke opgaver det er og hvor det er henne, sikrer vi både kvalitet og at opgaverne bliver gjort færdige til tiden. Det handler om tillid.

René er ikke blot en rutineret murer - han er også autoriseret

asbestsanitør og kloakmester. Hans nyeste investering, en specialvogn med bad og omklædningsfaciliteter, understreger hans professionelle tilgang til asbestsanering:

- Asbest er en alvorlig sag, og det kræver den rette udstyr og viden at håndtere det korrekt.

Fra små reparationsopgaver til større entrepriser løser René Grønne opgaver for både private og erhverv.

- Når der er behov, har vi gode samarbejdspartnere blandt kolleger - så ingen opgaver er for små eller store, understreger René. ■



MURERMESTER
RENÉ GRØNNE

Murermester René Grønne · Møllevejen 22 · 5960 Marstal
Tlf. 28 19 71 82 · rg@murer-byg.dk · www.murer-byg.dk

K · E · F · S

Guesthouse & Café

Book din overnatning på vores hyggelige Guesthouse på Ærø



Overnatning
fra 600,- kr.
pr. nat



KEFS Guesthouse & Café · Vestergade 60 · 5970 Ærøskøbing
Telefon +45 93 90 50 36 · kontakt@kefs.dk · kefs.dk

ÆRØ SPECIALITETER, KVALITETSGARN OG TILBEHØR

Er du på udkig efter øens specialiteter, delikatesser, gavekurve eller det lækreste garn samt tilbehør - så kig forbi!



Ærøpigen 

Kirkestræde 12A, Marstal · Tlf.: 30 29 17 20
e-mail: aeroepigen@gmail.com · www.aeroepigen.dk



En ny oase ved havnen i Marstal

Henriette Humprys har længe følt, at Ærø manglede en café, der kunne samle både lokale og besøgende på øen. Derfor har hun åbnet Café Maris, som byder på både mangfoldighed og hygge.

Ved Marstal Kaj finder man den nye Café Maris, som tilbyder et bredt sortiment til rimelige priser – og hvor kvaliteten stadig spiller en stor rolle. Caféen har skabt en menu, der inkluderer en lækker brunch, appetitlige sandwich, friske salater, saftige burgere og mange andre retter, der tilfredsstiller enhver sult. Udover hovedretterne kan gæsterne også forkæle sig med kaffe, kage og is i alle afskygninger. Perfekt til en sød pause efter en god omgang mad.

Ejer Henriette Humprys forklarer meningen bag caféen:

- Der skal være plads til alle. Og med dette i tankerne er lokalet opdelt i hyggelige områder, hvor man kan nyde sin tid i små grupper, men samtidig er der en åben og indbydende atmosfære, der indbyder til socialt samvær.



Begeistret ejer

Ved selvsyn ser man, at Café Maris, helt efter ejerens ønske, emmer af hygge og skaber en varm stemning, hvor gæsterne – studerende, børn, pensionister og alle andre – føler sig velkomne. Og det er uanset, om de kommer alene eller sammen med venner eller familie.

- Vi befinder os i en lille oase ved havnen, hvor man kan nyde god mad, slappe af og opleve en

række forskellige aktiviteter. Vi supplerer hinanden rigtig godt, så jeg er ikke i tvivl om, at vi kan holde åbent hele året, lyder det med begejstring og smil fra Henriette Humprys, som ser frem til at skabe mange gode minder for dem, der besøger Café Maris.

Med sit fokus på kvalitet, mangfoldighed og hygge ser Café Maris ud til at blive en uundgælig destination for både folk fra øen og besøgende fra nær og fjern. ■

Café Maris · Havnepladsen 2 · 5960 Marstal · Tlf.: +45 40 55 63
cafemaris2025@gmail.com · Følg Café Maris på Facebook

Værtshus · Hygge · Håndmadder
Live musik quiz karaoke
Måske Danmarks største rejemad...
Kig forbi vores hyggelige gårdhave!



Arrebo

Arrebo · Vestergade 4 · 5970 Ærøskøbing
Mail: gurliholmen@gmail.com · Telefon: 63 23 00 00



SØSTÆRK PRINT & PAPIR
VESTERGADE 48
5970 ÆRØSKØBING
DENMARK
soestaerk.co

HINDSGAUL Entreprise ApS

ERHVERVSBYGGERI SKRÆDDERSYET TIL JERES BEHOV - FRA NYBYGGERI TIL RENOVERING!

Vi håndterer større projekter med flere entrepriser og varetager hele processen – fra idé til aflevering. Vi arbejder med både halbyggeri og nye tilbygninger/domiciler.

Eksempler:

- 1.300 m² for Hofstra & Wagner
- ca. 1.100 m² for Scankab

Vi løser opgaver i tæt dialog med bygherren.



TOTALENTREPRISE · HOVEDENTREPRISE



HINDSGAUL

Entreprise

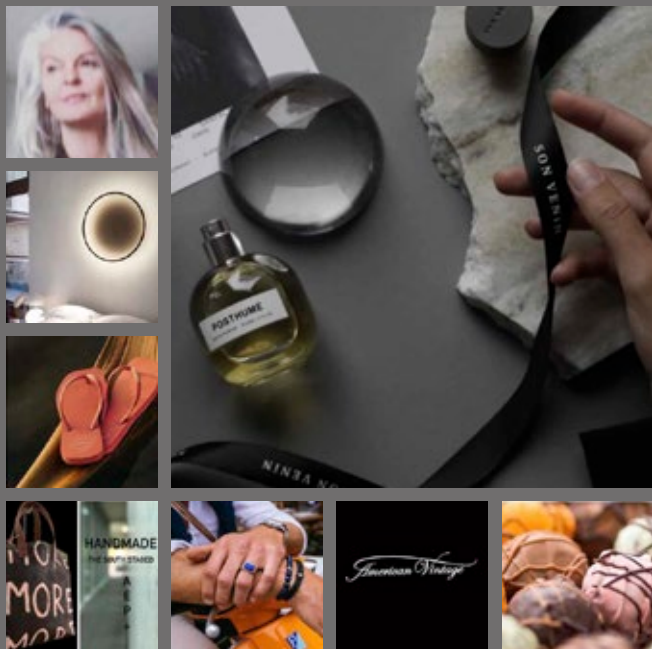


HINDSGAUL Entreprise ApS · Østergade 32 · 5560 Aarup · Tlf.: 64 43 14 80 · hindsgaul.as

Zac'n Grey

CONCEPT STORE

BEAUTY • LIVING • DOG UNIVERS
KITCHENWEAR • WEAR • COFFEE TO GO



TLF. 26 16 18 81 – VESTERBRO 1 – 5970 ÆRØSKØBING

Zac'n Grey

CONCEPT STORE

BEAUTY • LIVING • DOG UNIVERS
KITCHENWEAR • WEAR • COFFEE TO GO



TLF. 26 16 18 81 – VESTERBRO 1 – 5970 ÆRØSKØBING



Antikhjørnet

Kig ind i Butikken i Marstal på Ærø
og bliv inspireret eller find os på facebook

Antikhjørnet v/ René Duijn · Kirkestræde 15A · 5960 Marstal
Tlf. 20 94 69 67 · E-mail: duijn34@gmail.com
facebook.com/www.duijn.dk

VI KLARER DET HELE – STORT OG SMÅT!

- Alt i havearbejde
- Alle forefaldende opgaver udføres (murer-, tømrer, entreprenøropgaver)
- Salg & reparation af cykler
- Reparation af havemaskiner, biler mv.

Kontakt Nicolaj for en
uforpligtende snak på 61300694

NT MULTISERVICE

V/ Nicolaj Toftegaard
Vi løser dine opgaver

61300694

Alt er vand ved siden af Ærø

Teglværkspladsen bringer mennesker sammen i det fri med havudsigt, glampingtelte og plads til både arbejdsro og fest.

På Ærø's østkyst, lige uden for Marstal, ligger Teglværkspladsen – startet og drevet af Thea De Magos, som flyttede til øen i 2001 for at gå i bådebyggerlære nede på havnen. Det er en rustik og stemningsfuld eventplads, hvor horisont og havkig danner en unik ramme om firmaarrangementer, workshops, mærkedage og weekendophold for par og familier.

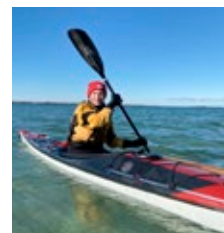
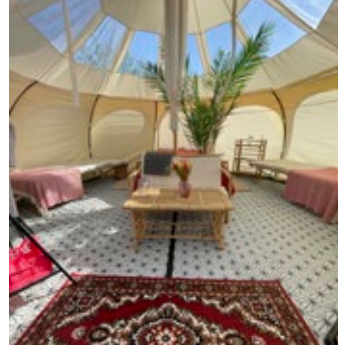
Pladsen kan lejes i sin helhed og indrettes efter behov. Her er adgang til glampingtelte, vildmarksbad, sauna og en stor tipi med både lys og projektor – ideel til gruppearbejde, fællesspising eller præsentationer.

Tipien rummer op til 70 personer, mens hele pladsen har kapacitet til omkring 90 gæster. Der er 24 sengepladser i teltene

samt en shelter med udsigt over den lille sø. Thea hjælper gerne med indkvartering i nærliggende hoteller, feriehuse og B&Bs – for som hun siger: "På Ærø er vi vant til at tage imod større grupper, og vi samarbejder altid på kryds og tværs af øen."

Som virksomhed eller gæst bliver man inspireret til at tænke nyt og skabe nærvær i rammer, der ligger langt fra det konventionelle mødelokale. Pladsen egner sig til alt fra strategidage og teambuilding til yoga, koncerter og fælles gourmetmad over bål eller i den brændefyrede pizzaovn i det veludstyrede, arkitekttegnede udekøkken. Der er også mulighed for aktiviteter som SUP- og kajakture i farvandet omkring Ærø.

Thea samarbejder med lokale kokke, musikere og naturvejle-



dere og skræddersyr gerne en oplevelse i dialog med gæsterne. Mange vælger et weekendformat med tid til nærvær, refleksio-

on under stjernerne, afslapning i saunaen – og dans under lyskæderne til langt ud på natten.

Hvad enten I kommer for at arbejde, fejre eller finde ro, giver Teglværkspladsen jer friheden til selv at sætte scenen. ■



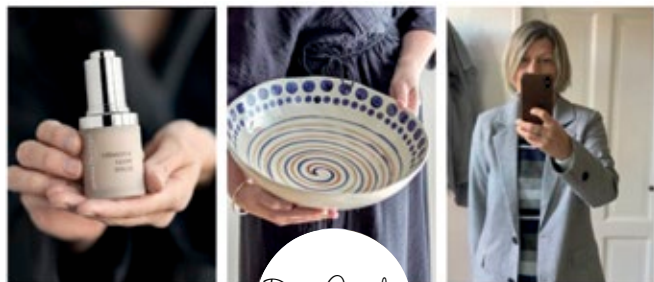
Ærø kajak & SUP / Teglværkspladsen
Knasterbjergvej 10 • 5960 Marstal-Ærø • Tlf.: 29409656
kontakt@kajakudlejningen.dk • teglværkspladsen.dk

I finder vores livsstilsbutik »Den gamle Isenkram« i en smuk, fredet bygning midt i Ærøskøbing.

You will find our lifestyle shop »Den Gamle Isenkram« in a beautiful preserved house in the middle of Ærøskøbing.



Fashion - Beauty - Home



Den Gamle
Isenkram
ÆRØSKØBING

Den Gamle Isenkram | Søndergade 4 | Ærøskøbing
+45 6252 2627 | Facebook/Instagram: Den Gamle Isenkram

AG-TECHNIC

AUT. EL- OG VVS-INSTALLATØR

HELE ÆRØS EL- OG VVS-INSTALLATØR

Vi udfører alt el- og VVS arbejde til både private og erhverv, og ved akut behov tilbyder vi døgnvagt.



TLF. 53 53 02 00



Andreas Friis Grydehøj | Reberbanen 59C - Marstal
www.ag-technic.com | Email: office@ag-technic.com

• **Hos Freddy Sko** sammensætter vi vores helt eget sortiment, således at pris og kvalitet altid følges ad.

Vi har sko til hele familien fra str. 17-50



FREDDY SKO

Kongensgade 36 • Marstal • Tlf. 62 53 17 44



Malermester Jan Petersen

Dortheadalsvej 3

5960 Marstal

jan-li@mail.dk



Dagli' Brugsen, Søby



Tranderup Kirke, Ærøskøbing



Privat hus, Ommel v/ Marstal

30 års
jubilæum

- Sprøjtespartel - spartelanlæg
- Udendørs facademaling
- Opsætning af væv
- Tapetarbejde
- Dekoration og skiltemaler
- Salg af Dyrups produkter
- Uforpligtende tilbud
- Udlejning af lift

Tlf. 21 43 90 38

FAGLÆRTE MALERSVENDE



Super lækker mad, cocktails,
mocktails, øl og masser af hygge
– kom og få en oplevelse hos Ballast!

Havnepladsen 8a · 5960 Marstal
Tlf.: 26 46 27 47



Har I noget der skal fejres?

Hos Bangs Mad & Vinbar kan I fejre
fødselsdag, jubilæum, bryllup, barnedåb,
konfirmation og meget andet.

Hold jeres fest i hyggelige og behagelige
omgivelser! Vi tilbyder også at levere mad ud
af huset.

Kontakt os for et uforpligtende tilbud
og lad os sam- mensætte et arrangement
der passer til jeres behov.

Vestergade 39 · 5970 Ærøskøbing
kontakt@bangsvinbar.dk · +45 44 16 33 20



**BANG'S
MAD &
VINBAR**

Gulv- og tømrer-
arbejde udføres!

FJ GULVE

Filip Johansen · Søndre Kystvej 18TH · Ærøskøbing
Telefon: 28762913 · Mail: fjugulve@gmail.com

Midt på Ærø

Besøg en rigtig
Købmandsbutik

Ærøs ældste anno 1910



- Stort udvalg af dagligvarer.
- Stor vin- og spiritusafdeling.
- Øl fra det lokale Ærø Bryggeri.
- Vi laver gave og vare- kurve.
- Frisk brød fra Ærøskøbing
Bageri hver dag.

**VIKING
TRANDERUP**
MINIMARKED & VINHANDEL

TRANDERUPVEJ 31
TLF. 62 52 16 53



BALLAST BAR:

Ærø grønne perle

Hvor lokale råvarer og globale inspirationer mødes i en grøn og hyggelig atmosfære.

I hjertet af Ærø finder du Ballast Bar – et lille univers hvor bæredygtighed, håndværk og sanselige oplevelser forenes under Karina Hilde Skytte Jørgensens kyndige ledelse. Her skabes der hver dag øjeblikke der varer, om det er ved en dampende kop fairtrade-kaffe om formiddagen eller en kreativ cocktail om aftenen, mens solen går ned over havnen.

- Vi stræber efter at være øens grønneste køkken, afslører Karina, mens hun fortæller om deres bæredygtige filosofi.
- Vores lam kommer ofte fra

lokale gårde, kyllingen er fritgående, og vi arbejder konstant på at gøre hele vores drift mere miljøvenlig – uden at gå på kompromis med smagsoplevelserne. Konceptet med små, delbare retter giver gæsterne mulighed for at prøve en palette af smage.



- Det handler om at skabe et sanseligt univers, hvor man kan nyde godt mad sammen uden at skulle vælge én enkelt ret, forklarer Karina.

Aftenens cocktailkort – en omhyggelig samling af klassikere og nyskabelser – serveres i en atmosfære hvor havet spejler sig i vinduesruderne og lokale historier bliver til legender.

- Vores drinks skal være som gode historier – man kommer

tilbage for at høre dem igen, smiler Karina. Fra økologiske so-davand til håndplukkede urter i drinksene, gennemsyrrer bæredygtigheden hele konceptet. Alligevel er det stedets sjæl og autenticitet der virkelig fanger gæsterne.

- Vi elsker at overraske, tilføjer Karina. – Men vigtigst er det, at alle føler sig velkomne – om de kommer for et stille øjeblik med en bog eller en festlig aften med vennerne." ■

BALLAST BAR · Havnepladsen 8 · 5960 Marstal · Ærø
Tlf.: 2646 2747 · e-mail.: ahoy@ballastaeeroe.com



Fyns Last og Bus er blevet eneforhandler i Danmark for Meiren produkter, bla. sneplov

Deres produkter er udstyret med patenterede teknologier, der gør dem både robuste og brugervenlige. Fra byveje til motorveje, samt lufthavne tilbyder Meiren Snepløve både fleksible og pålidelige redskaber, der sikrer optimal ydeevne uanset vejforhold.

Med base i Stenstrup har Fyns Last og Bus mange års erfaring som en solid leverandør af reparation, vedligeholdelse og udstyr til tunge køretøjer, herunder busser og lastbiler samt vare- og personbiler.



Fyns Last & Bus ApS

Gammel Sognevej 9, 5771 Stenstrup

Tlf. 6226 1526 - Vagttелефон 2016 9540 - kontakt@fynslastbus.dk

Værdiskabende løsninger...



Risbjerg Installation & Service A/S er din teknikininstallatør i Svendborg, Tåsinge og Langeland.

Vi henvender os til både den private husejer, større industrielle virksomheder samt butikker og landbrug. Hos os er ingen opgave for stor eller for lille.



Simon Risbjerg
Direktør og indehaver
sr@risbjerg-as.dk
30 44 38 98



John Petersen
Salg og support
jp@risbjerg-as.dk
30 50 87 35



Andreas Jespersen
Daglig leder Svendborg
aj@risbjerg-as.dk
27 57 50 60



Thor Christensen
Daglig leder VVS
tc@risbjerg-as.dk
30 69 19 70



Søren Risbjerg
Automation
sri@risbjerg-as.dk
29 64 68 48

RISBJERG

INSTALLATION OG SERVICE

EL • KØL • VVS • VARMEPUMPER • VENTILATION • AUTOMATION

Ellehaven 4A · 5900 Rudkøbing · Tlf. 62 50 10 72
Rytterhaven 8 · 5700 Svendborg · Tlf. 62 22 10 72/65 54 14 32
Mail: info@risbjerg-as.dk · www.risbjerg-as.dk

Økonomi med hjerte – og en wingman ved din side

Claus Kokholm og CK Bogføring giver dig friheden til at se muligheder – mens de holder styr på tallene.

I en branche, hvor tal ofte kommer før mennesker, har CK Bogføring valgt en anden vej.

Her er bogføring ikke bare en teknisk opgave, men en mulighed for at bygge partnerskaber.

Claus Kokholm – HD-R/eM-BA-uddannet og tidligere kåret som Årets Unge Erhvervsleder i Esbjerg – kombinerer ekspertise med en sjælden evne til at se virksomhedernes potentiale bag tallene.

– Vi er mere end rådgivere – vi er en slags sikkerhedsnet og wingman i én,” forklarer han.

– Mange virksomhedsejere har drømme og visioner, men de skal ikke spilde energi på at bekymre sig om, hvordan et lån skal struktureres, eller hvordan de bedst overholder skatteregler.

Det er vores arbejde at løfte den byrde, så de kan fokusere på det, de er bedst til.



CK BOGFØRING
DIN ØKONOMISKE PARTNER



CK Bogførings tilgang adskiller sig gennem:

- Helhedsrådgivning fra A-Z – fra den første idé til den endelige finansiering
- Specialiserede medarbejdere, der forstår at oversætte komplekse regler til handlingsplaner
- Proaktiv kommunikation – ingen overraskelser, men transparent dialog

– Jeg har set alt for mange dygtige virksomhedsejere køre galt afsted, fordi de ikke fik den rette

støtte i tide, siger Claus Kokholm

– Det er derfor, vi altid insisterer på at være én gang for langt fremme i pejseholderen – hellere en ekstra opfølgning for meget end en for lidt. Det handler ikke bare om at levere rapporter, men om at skabe tryghed.

– Når en virksomhedsejer forstår sin økonomi, men også ved, at der er nogen, der holder hånden under dem, så får de mod til at tage de beslutninger, der virkelig kan flytte noget,” slutter Claus Kokholm. ■

CK Bogføring · Hestehavevej 21 · 5856 Ryslinge
Tlf: 52172094 · claus@clauskokholm.dk · www.ckbogforing.dk



Alle kan købe biler hos Bostek

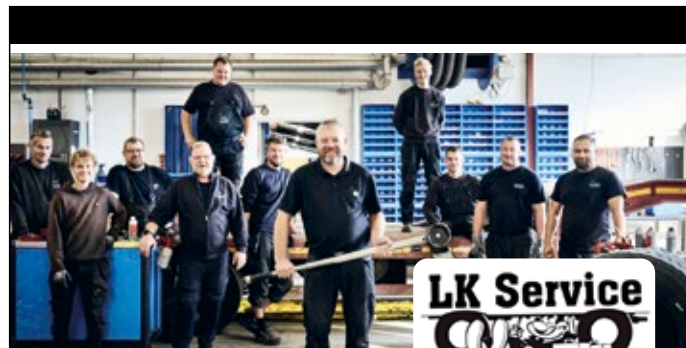
Vi har biler i prisklassen 10.000-50.000 kr. og hjælper dig med at finde den rette. Vi tilbyder også finansiering og service.

Ring så finder vi en løsning

BOSTEK Trading
www.finishing.dk

BOSTEK Biler
www.bostek.dk

BOSTEK ApS · Vornæsvej 53 · 5700 Svendborg
Tlf.: 88138400 · nk@bostek.dk · bostek.dk



LK Service – service og reparation 24/7

– på rullende- og lokalt værksted tilbyder vi service og reparation af:

- varevogne · lastvogne · hydraulik · dækservice
- entreprenør maskiner · servicering af løftegrej
- montering af PVC plader · klima og aircondition

RING TIL OS PÅ TELEFON
28 14 03 80

LK Service v/ Lars Kristensen
Højgårdsvej 9 · 5750 Ringe
kontor@l-k-service.dk
www.l-k-service.dk



NU KAN DU FÅ DIN GIANT[®] MED EL I TANKEN

Effektiv arbejdskraft både inde og ude

Løfteevne
op til
2.688 kg

Mulighed
for DEMO

3 batteri-
klasser:
48V - 260 A, 390 A
eller 520 A

Ring til Michael
på tlf. 20 68 35 01
for en snak om muligheder,
begrænsninger og driftsøkonomi.

9937

 **TBS**
Fyn

Ellehaven 1 · 5690 Tommerup
Tlf. 64 75 22 02
www.tbsfyn.dk

KØB DIN GIANT HOS TBS FYN
Der hvor du også kan få lokal service



SPAR 

En af de lokale

Spar Munkebo · Bycentret 208 · 5330 Munkebo
Telefon 22 57 48 15 · 0502047@spar.dk
Åbningstider: Alle dage 7.00 - 21.00



God gammeldags dansk mad på gode danske råvarer!

FYNSK ÆGGEKAGE

Røget spæk - bacon - cherrytomater - purløg - hjemmerørt
sennep - stærk sennep - rugbrød

kr. 185

FISKETALLERKEN

Pandestegt rødspættefilet - hjemmelavet remoulade
- marineret tiger rejer - krebshalesalat - citron
- rugbrød - brød & smør

kr. 179

KIRKELADENS STJERNESKUD

Pandestegt rødspætte filet - koldrøget laks - dampet torsk
- hjemmerørt rød dressing - rejer - caviart - cherrytomater -
citron - frisk asparges - frisk dild

kr. 210

Café Kirkeladen

Mesinge Bygade 57 · 5370 Mesinge
info@cafekirkeladen.dk · cafekirkeladen.dk
Åbent alle dage: 11.00 - 17.00 (Sommeråbningstider)
Bestil bord på cafekirkeladen.dk eller tlf: 60 15 50 58



Finmekanik af højeste kvalitet

Z-Tool i Langeskov leverer kvalitetsværktøjer til både ind- og udland.

Der er travlhed hos Z-Tool i Langeskov, der er et veletableret firma med mange års erfaring bag sig, - og firmaet har gennem årene udviklet sig og er blevet større, - og er i dag en vigtig medspiller som underleverandør indenfor metalbranchen. De beskæftiger i dag 12 medarbejdere, som er et fagligt dygtigt team, der arbejder dedikeret for at løse alle opgaver til fuld tilfredshed med fokus på høj kvalitet.

- Vores hovedopgaver er, at vi er underleverandør i drej og fræs, - og har nu yderligere et tredje ben, hvor vi laserskærer, fortæller ejer Henrik Zebis. Vi er en værktøjsfabrik, hvor vi leverer produkter af høj kvalitet, og hvor der arbejdes med meget små tolerancer, - det kan være ned til få hundrededele af en millimeter, og det er det vores primære kunder ønsker. Vi arbejder med speciale i Laserskæring og CNC bearbejdning, og vi arbejder efter en helt klar og enkel filosofi, hvor kvalitet og præcision i hver enkelt af vores opgaver er altafgørende. Vi har altid fuldt fokus på kundens produkter.

- De kunder som vi primært har, er indenfor medicbranchen, hvor de har nogle høje krav, og det passer med vores filosofi om levering af værktøj af højeste kvalitet. De små enheder til blandt andet medicbranchen bliver også samlet og monteret her i firmaet.

Det er både inden og udenlandske kunder, primært EU, der får løst deres opgaver på værktøj hos Z-Tool. Virksomheden har opnået et godt renommé, og det betyder også, at der løbende kommer nye kunder til.

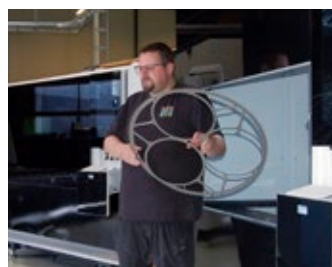
- Hvis vi kan finde nogen, der passer godt ind i vores stærke team, - så er det på sigt meningen, at der skal ansættes yderligere. Vi kan godt få brug for en ekstra fræse eller drejemand, og så skal vi sikkert også have en altnulmand, der skal være med i arbejdet med de tre lasermaskiner.

Virksomheden råder over en stor varieret maskinpark med blandt andet 8 stk. 5-akset fræsemaskiner samt højhastigheds

fræser, så de kan CNC fræse langt de fleste opgaver. Drejefdelingen råder over flere maskiner, så de er hurtige til at omstille sig. Til laserskæring i metal tilbyder de skæring på moderne fiberlasere både til høj hastighed og høj præcision, og med afgratning af emner efter skæring.

- Vi laver mange forskellige ting, og der er ikke to dage, der er ens,

siger Michael Schrøder, der har været ansat i tre og et halvt år. Vi får mange udfordringer, og det er spændende at arbejde med at løse dem, og være med til at samle og montere, så man kan se det færdige værktøj, der lever op til alle kravene. Det er derfor, at jeg kan lide at være her, for der er mange spændende opgaver at løse. ■



Sten- og billedhugger Ib Rasmussen

Den lokale stenhugger i Rynkeby



- Miljøbevidste gravsten
- Genanvendelse af gamle sten
- Skræddersyet og personlig efter dine ønsker
- Fyns bedste priser

Stor udstilling på Vesterbro 116,
5000 Odense C

ÅBEN EFTER BEHOV – RING FOR AFTALE

GENANVENDELIGE STEN

Bogstavspriser, indgraveret:	70,-	kr./stk. inkl. moms
Broncebogstaver:	98,-	kr./stk. inkl. moms
Urnesten 30x40 cm inkl. 30 indgraverede bogstaver:	3500,-	kr./stk. inkl. moms
Urnesten 40x60 cm inkl. 30 indgraverede bogstaver	6000,-	kr./stk. inkl. moms
Gravsten 60x80 cm inkl. 30 indgraverede bogstaver	8200,-	kr./stk. inkl. moms
Plænesten 40x40 cm Inkl. 30 indgraverede bogstaver	4200,-	kr./stk. inkl. moms
Plænesten 40x60 cm Inkl. 30 indgraverede bogstaver	5200,-	kr./stk. inkl. moms

Ring for et uforpligtende tilbud samt rensning og opmåling af eksisterende gravsten

Værksted:
Tøndeskovsrækken 17,
5350 Rynkeby,
www.gravstentilalle.dk

Tlf. 2728 7132
ibstenhugger@mail.dk

*Priser er vej. efter omfang af opgaven



Malerfirmaet Malmgren – tilbyder alt i malerarbejde

Et malerfirma med højt kvalitetsniveau
til en fornuftig pris.

Der bruges kun miljøvenlig maling og
materialer af bedste kvalitet.

Kontakt mig for et uforpligtende tilbud.



Mosekrogen 16 · Munkebo · Telefon: 27 28 92 81
info@malerfirma-malmgren.dk · Malerfirma-malmgren.dk

FJERNVARMEINSTALLATION ALT INKLUSIVE

Skal gasfyret udskiftes med fjernvarme?

Kompakt fuldisoleret fjernvarmeunit med brugsvands-
veksler og shunt til direkte fjernvarmeanlæg.

- Nem varme
- Stille varme
- Driftssikker varme
- Optimal varmekomfort
med lavest mulige
driftsomkostninger



GEMINA TERMIX

Fjernvarme-
installation
Gas til fjernvarme
ALT INKLUSIV
FRA KUN
kr. 30.000,-
inkl. moms

DRAEBY VVS

Stationsvej 104 · 5330 Munkebo · www.draebyvvs.dk
Tlf 65 97 45 08 · Mobil 40 16 45 08



MAD UD AF HUSET – TIL FESTER OG GÆSTER

Giv dine gæster en uforglemmelig smagsoplevelse
med mad ud af huset fra Slagteren i Strib.

Brunch · Pølseborde og Platter · Pålægsmad
Tapas · Buffeter · Menuer · Grill



mad med mere **Slagteren i Strib**

Vestergade 60 · 5500 Middelfart
Telefon: 64 40 10 67 · www.slagteren-i-strib.dk

Et godt og hyggeligt spisested

Lulu's Café & Boutique leverer både god hygge og hjemmelavede retter til gæsterne.

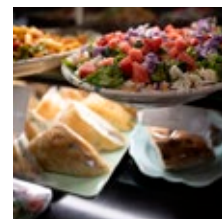
Med en god udsigt over Renæssancehavnen og veltillavede retter, så er Lulu's Café & Boutique et godt og populært spisested at besøge, og som nu kører på 10. sæson. Det er primært en frokostcafé, som også har åbent om aftenen ved særlige lejligheder. Så er man til god mad eller en salat, som de er kendte for, - så kan man roligt lægge vejen forbi og nyde frokosten.

- Sammen med Louise Andreassen åbnede jeg Lulu's Café & Boutique i starten af 2016, siger Rikke Louise Steffensen, der driver cafeen, der ligger godt placeret med en flot udsigt over Renæssancehavnen i Kerteminde. Vi serverer dejlig frisk hjemmelavet mad, hvor vi laver det meste fra bunden, samt bager vores brød og kager selv. Gæ-

sterne kan lide, at der er gjort noget ud af den mad, som de får serveret. Vi er meget kendt for vores salater, og vi har altid tre spændende salater at vælge imellem.

- Vores café, som er det primære er også en butik. Som udsmykning har vi mange interiørprodukter, som blandt andet puder, kopper, tæpper, som kan købes. Vi plejer at sige, at alt i cafeen er til salg, undtagen personalet.

Cafeen leverer også mad ud af huset til forskellige arrangementer og fester. Det kan være alt lige fra tapas, salater eller hvad kunderne nu ønsker, for de laver det, som folk gerne vil have. Har man spørgsmål, er man naturligvis altid velkommen til at henvende sig. ■



Lulu's Café & Boutique · Langegade 2A · 5300 Kerteminde
Tlf.: 25 73 44 88 · info@luluscafe.dk · www.luluscafe.dk



Godt gang i boligmarkedet – og hos Benedikte Brechmann

Ejendomsmæglerfirmaet Benedikte Brechmann i Kerteminde oplever i disse år en støt stigende interesse – både fra boligkøbere og fra folk, der bemærker, at her foregår tingene lidt anderledes end hos de fleste.

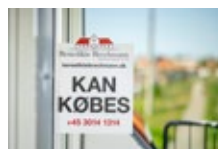
- Vi er et uafhængigt ejendomsmæglerfirma, og vi gør tingene på vores egen måde. Vi forsøger at skille os lidt ud, uden at det bliver for smart. Det vigtigste for os er, at både sælgere og købere oplever nærvær og ærlighed, siger Benedikte Brechmann, der stiftede firmaet i starten af 2022. Starten blev dog noget anderledes, end hun havde forestillet sig:

- Jeg åbnede dørene og blev nærmest samtidig gravid, så det blev en lidt anden opstart end planlagt. Jeg måtte have en barselsvika allerede fra begyndelsen – og det blev heldigvis Bibi Foged Rasmussen, som har et stærkt

lokalkendskab her på Nordøstfyn. Hun har været en vigtig del af firmaet lige siden.

Siden er holdet blevet udvidet yderligere, og fra januar kom Benediktes kommende mand, Frederik Krebs Jørgensen, med i firmaet.

- Det har givet os en større fleksibilitet – både i forhold til vores kunder og i hverdagen generelt. Vi driver firmaet sammen, og vi supplerer hinanden godt. Vi er begge meget optagede af at være tilgængelige og at yde en personlig service – der, hvor folk er, og når de har brug for det. Hos



Benedikte Brechmann er det ikke kun tilgangen til kunderne, der er lidt anderledes. Også skiltene foran boligerne har fået en kærlig opdatering: Her står der nu "Kan købes" – og det er der faktisk mange, der har lagt mærke til.



Ejendomsmæglerfirmaet Benedikte Brechmann
Bregner Bygade · 5330 Munkebo · Tlf.: 30 14 13 14
findhjem@brechmann.dk · www.benediktebrechmann.dk

- Vi kan godt lide at tænke lidt skævt. Det er vigtigt for os at bevare jordforbindelsen, og vi prøver at gøre mæglerbranchen lidt mere menneskelig.

Og det ser ud til at virke. Firmaet har haft godt gang i butikken og er nu begyndt at vækste. - Vi har travlt, og vi mærker, at folk anbefaler os videre. Det tager vi som det største skulderklap. ■

Få en uforglemmelig Julefrokost for dit firma!

ÅRETS PERFEKTE JULEFROKOST

Vi tilbyder lækker traditionel julebuffet. Øl/vand/vin ad libitum samt mulighed for tilkøb af drikkepakker og natmad. Lad festen fortsætte med en overnatning på vores hyggelige værelser og afslut med en skøn morgenbuffet. Med central beliggenhed, fri parkering og skræddersyede løsninger.

Vi ses til total iorden julefrokost på Hotel Svendborg!

Læs mere i vores
folder inde i midten
af magasinet!



**Udvalgte dage byder på liveklassikere fra Tommy Seebach
og Bamses Venner samt DJ og fyldt dansegulv på Hotel Svendborg!**

Harske Hubbi vil på udvalgte dage bidrage med sine underholdende speaks og hits fra 80'erne og 90'erne, mens René Jakobsen hylder Tommy Seebach med en perlerække af hans største hits.



HOTEL SVENDBORG

Best Western Plus Hotel Svendborg
Centrumpladsen 1 · 5700 Svendborg
Telefon: 40 96 15 55
booking@hotel-svendborg.dk
www.hotel-svendborg.dk



SVENDBORG HOTEL GARNI

Hotel Garni
Toldbodvej 5 · 5700 Svendborg
Telefon: 62 21 17 00
booking@hotel-garni.dk
www.hotel-garni.dk



Hotel Ærø
Brogade 1 – 3 · 5700 Svendborg
Telefon: 62 21 07 60
post@hotel-aeroe.dk
www.hotelaeroe.dk



Din komplette bilpartner

- En bil er ikke bare et transportmiddel - men en investering der kræver regelmæssig pleje og omhu, understreger den daglige leder af First Stop / Langskov Dækcenter.

I mere end halvandet år har virksomheden i Industrivej 17 været Langskovs pålidelige valg for alt fra rutineservice til komplekse reparationer.

Mens mange først kender dem for deres ekspertise i dæk - herunder dækskift, lagring og balancering - er det virksomhedens bredde der virkelig adskiller dem.

- Det glæder mig altid når kunder opdager, at vi kan hjælpe med alt fra bremses og udstødning til elektronisk fejlsøgning. Vores mål er at være én-stop-

shop for bilens behov, forklarer Mike Bøgedal.

Med moderne diagnostisk udstyr og et team af erfarne mekanikere tilbyder Langskov Dækcenter en unik kombination af teknisk ekspertise og lokal forankring.

- Vi ved hvor vigtigt det er for vores kunder at kunne stole på både kvaliteten og prisen. Derfor arbejder vi altid med



gennemsigtige priser og ærlig rådgivning - uden unødvendige salgstricks, tilføjer Mike.

For virksomheden handler det ikke kun om at reparere skader, men om at forebygge dem.

- En regelmæssig service er som en sundhedscheck for din bil. Det kan spare dig for dyre reparationsregninger på længere sigt, pointerer Mike Bøgedal. Denne filosofi har gjort dem til

et foretrukket valg blandt både private bilejere og lokale erhvervs-kunder.

Uanset om din bil har brug for nye sommerdæk, et grundigt eftersyn eller akut reparation, står teamet på Langskov Dækcenter klar til at hjælpe.

- Vi elsker at se kunder køre herfra med ro i sindet og en bil der kører som den skal, afslutter Mike. ■

First Stop / Langskov Dækcenter • Tlf.: 40 19 24 30
Industrivej 17 • 5550 Langskov • info@langskovdaekcenter.dk
www.langskovdaekcenter.dk



Mere end blot en butik

Blomst & Garn er blevet et hyggeligt samlingssted hvor kunder også mødes.

I 2020 overtog Lilian Andersen sammen med en kollega Blomst & Garn, hvor de også var ansat, og fra 2023 har det kun været hende, der har styret butikkens aktiviteter, der udover at de har et varieret udvalg af blomster samt binder og leverer buketter til enhver lejlighed, - så er butikken også en garnbutik med Hjertegarn. Butikken har i dag yderligere to ansatte til at betjene de mange kunder, der altid bliver mødt med et smil.

- Jeg har ikke fortrudt, at jeg overtog butikken, siger Lilian Andersen. Vi ligger godt placeret i Bycentret, og vi har godt med kunder, - så jeg klager ikke. Vi er gode til personlig betjening og har omsorg for vores kunder.



Butikken er også meget mere end blot en butik med blomster og garn. Når man kommer ind i butikken, så bliver man mødt af en hyggelig blomsterbutik, - og går man videre, så kommer man til en dør, der fører ind til et ekstra lokale, hvor der er alt til den kreative sjæl. Her mødes interesserede hver tirsdag til en

strikkegruppe, som de også gør anden søndag hver måned. Det er blevet et samlingssted for god hygge, og man kan også komme på andre dage og sætte sig ind og få enten inspiration eller sidde og nørkle med egne ting. Man er altid velkommen til at kigge ind, og så bliver der nok også plads til en kop kaffe. ■

Blomst & Garn v/ Lilian Andersen
Bycentret 201 • 5330 Munkebo • Tlf.: 60 59 55 54
butik@blomstoggarn.dk • www.blomstoggarn.dk



DYBERG LARSEN

DESIGNED IN DENMARK



BORDLAMPER GULVLAMPER PENDLER VÆGLAMPER GENOPLADELIGE LAMPER UDENDØRS



Nye lamper til dit hjem

BRUG KODEN
AUGUST_15%
OG FÅ RABAT
PÅ ALT I
SHOPPEN

VELKOMMEN TIL DYBERG LARSEN WEBSHOP

Lad dig inspirere til en ny bord-, gulv-, væg- eller loftslampe.
På **DYBERGLARSEN.DK** finder du et stort udvalg af belysning til både indendørs- og udendørsbrug.
Køb i vores webshop - vi leverer hurtigt. Køber du for mere end 699,- kr. er fragten gratis.
Du er også velkommen til at besøge os i vores inspirerende showroom
- lige ved Middelfart, tæt på motorvejen og Odense.



HURTIG LEVERING



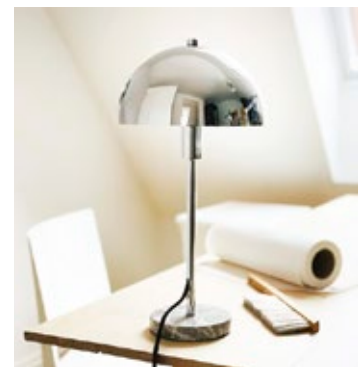
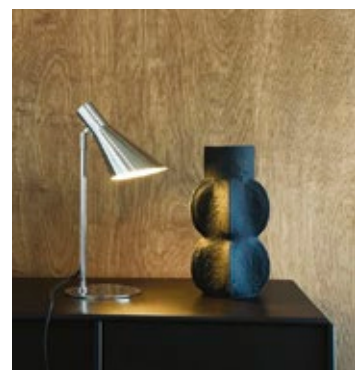
FRI FRAGT FRA 699 DKK



100 DAGES RETURRET



HØJ FAGLIGHED



Følg os på Instagram og bliv inspireret af vores store lampeunivers @dyberglarsen



Ny æra inden for VVS og ventilation

Cooltherm og VVSGruppenFyn fusionerer – skaber en af Fyns stærkeste servicecentre inden for VVS- og ventilationspartner.

Den 1. marts 2025 markerede en historisk dag for Fyns tekniske servicebranche, da Cooltherm og VVSGruppenFyn indgik et strategisk partnerskab med udsigt til fuld fusion allerede 1. marts 2026. Denne unikke sammenlægning repræsenterer ikke bare en virksomhedstransaktion, men en vision om at revolutionere kundeoplevelsen inden for VVS og ventilation.

Fusionen skaber et teknologisk powerhouse, hvor Cooltherms innovative ventilationsløsninger møder VVSGruppenFyns imponerende VVS-ekspertise. Med 175 års samlet brancheerfaring og over 40 specialister klar

til at yde topklasse service, peger alt mod at denne fusion ikke blot vil ændre markedet - den vil omdefinere forventningerne til hvad en VVS- og ventilationspartner kan levere.

Kunder får nu adgang til:

- EN af Fyns mest omfattende værktøjskasse af tekniske løsninger
- Ekspertteam med specialviden i alt fra alternativ energi til klimaeffektiv luftkonditionering
- Kapacitet til at håndtere komplekse projekter uden tab af den personlige kontakt

Med samlet styrke introducerer den nye enhed servicefordele der kommer kunderne til gavn.

Montørerne er uddannet med specialer så man sikrer den højst mulige kompetence til enhver opgave.

- Med 34 servicebiler er vi din garanti for hurtigt hjælpe på akutte opgaver på Fyn
- Dedikerede projektkoordinatorer til komplekse renoveringer
- Genial brug af digital teknologi til præcise tidsestimater

– Det her handler om mere end virksomhedsekonomi, understreger direktør Morten Larsen.

– Vi bygger fundamentet for hvordan teknisk service bør være i 2030'erne - intelligent, bæredygtigt og utrolig kundevenligt, fastslår han afslutningsvis. ■

VVSGRUPPENFYN

Godt håndværk med omtanke

VVSGruppenFyn · Allerupgyden 1A · 5672 Broby
Tlf: 62 63 20 28 · vvsgruppenfyn@vvsgruppenfyn.dk
www.vvsgruppenfyn.dk



Erhvervskundechef
Lars Kjærsgaard

Skab din egen succes, vi realiserer den!

Flere og flere erhvervsdrivende fra Svendborg og nærområdet, vælger at alliere sig med Nordfyns Bank. 128 års erfaring taler sit klare sprog.

Nordfyns Bank, der i dag tæller 130 medarbejdere, og tre erhvervscentre, udviser altid ihærdighed, når de helt rigtige løsninger skal findes for kunderne ligesom nære kunderelationer heller ikke er gået af mode.

– Vi gør en forskel på det personlige plan, og vi prøver altid at strække os lidt længere og lade være med at være så firkanterede. For det er blevet lidt firkanteret, men vi vil hellere forme "kassen" til kunden i stedet for,

at forme kunden til "kassen". Vi prøver altid at se lidt skæve vinkler og muligheder, selvom alle flueben måske ikke lige er vinget af i regnearket.

Sådan siger erhvervskundechef

i Nordfyns Bank, Lars Kjærsgaard, som til daglig holder til i erhvervscentret på Skibhusvej i Odense og de er 27 medarbejdere, der hver dag trækker i arbejdstøjet for bankens erhvervs-kunder.



S·I·LAK 
SI-LAK Svendborg A/S

Jimmi Thomsen, SI-LAK Svendborg A/S:

Jimmi Thomsen bag SI-LAK Svendborg A/S har kun positivt at fortælle om Nordfyns Bank. Firmaet som til næste år har 20 års jubilæum, har været i dialog med andre banker, men Nordfyns Bank har hele tiden været imødekommende.

Og det som er vigtigst for direktør Jimmi Thomsen er at SI-LAK Svendborg A/S bliver betragtet som en samarbejdspartner. Helheden i virksomheden bliver betragtet, når vi skal investere.

Det er vi rigtig glade for, især når vi er i gang med at investere i fremtiden. Jeg kan kun anbefale teamet bag Nordfyns Bank.

- Vi har selvfølgelig regler, vi skal agere under, men hvis vi kan få det "mingeleret" på plads til kundens fordel, strækker vi os langt for at få enderne til at nå sammen. Det er et spørgsmål om, at vi sidder sammen og finder den mest optimale løsning, understreger Lars Kjærsgaard.

Familiært og fysiske møder

I Nordfyns Bank, der blev stiftet i 1897, gør de både i Odense og de andre afdelinger en dyd ud af at træffe hurtige beslutninger lokalt og samtidig være tilgængelige. Som erhvervskundechefen beskriver det, lyder det nærmest familiært. Alle erhvervskunder får tilknyttet en fast rådgiver, og

banken hylder tilgængeligheden og personligheden i så høj en grad, at man som erhvervskunde altid har mulighed for at få kontakt til sin bankrådgiver uden for de officielle åbningstider.

- Det er sådan, vi har bygget banken op, for hvem kan vente til mandag morgen, hvis du for eksempel har brug for banken i weekenden, konstaterer Lars Kjærsgaard og tilføjer, at de fysiske møder også er vigtige for dem. Faktisk er vores mål, at vi vil besøge kunden mindst en gang om året, for som han siger: - Først når vi kender kunden og kundens økonomi, kan vi være

med til at gøre drømme til virkelighed.

Vi er ikke blege for at starte bilen og køre til Svendborg og omegn for at service kunden på deres hjemmebane. Som kunde kommer man ikke så tit i banken mere, så det betyder knap så meget om banken lige ligger i ens "baghave". Det betyder mere for kunden, at man som finansiel rådgiver kommer ud og mærker virksomheden og dens DNA, for før kan de rigtige løsninger ikke skrues rigtigt sammen.

Erhvervscentret i Odense strækker sig ikke kun langt for at finde løsninger for deres kunder,

for de vil mere end det. Derfor har de også fokus på at gøre en forskel for deres kunder ved at koble dem op med hinanden. Netværksarrangementer er på plakaten mange gange om året i både stor og lille skala.

- Vi prøver for eksempel at udnytte vores sponsorater således, at vi kan bringe vores kunder sammen, så de kan have værdi af at møde hinanden for deres egen forretnings skyld. ■

Bo Bukkehave, J. Dyhr A/S:

Bo Bukkehave direktør hos J. Dyhr A/S, har også kun positivt at fortælle om samarbejdet med Nordfyns Bank.

Vi blev kontaktet af banken og fortalte dem at vi var glade for vores nuværende bank, men de foreslog at de kunne komme forbi med et rigtig godt tilbud på et samarbejde. Efter et møde med dem blev vi positivt overrasket og lavede en aftale, den aftale har vi ikke fortrudt.

"Samarbejdet kører rigtig godt, og vi bliver behandlet seriøst. Vi er virkelig glade for skiftet," udtaler direktør Bo Bukkehave.



Steffen Larsen, J.E. Larsen VVS EN GROS:

J.E. Larsen er en VVS engros butik med salg både til erhverv og private, direktøren Steffen Larsen skiftede til Nordfyns Bank efter at en lokal henviste ham til Banken.

Jeg havde en snak med Banken og vi blev hurtige enige om, at det skulle vi prøve, men en ting er helt sikkert, jeg er ikke blevet skuffet. De er seriøse og pålidelige, hvilket betyder meget for mit firma. Derudover er tonen altid behagelig.







En sidste ting som også betyder meget for mig, er at beslutningsvejen er kort, det gør processerne meget nemmere.

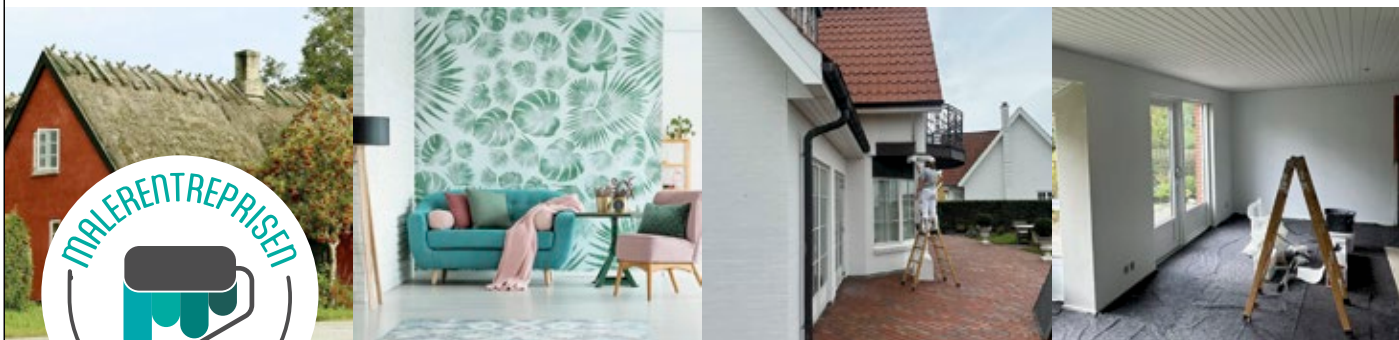
Jeg er meget tilfreds med Nordfyns Bank udtaler Steffen Larsen.

Malerentreprisen ApS

– Dit lokale malerfirma på Fyn

Vi tilbyder bl.a.

-  Spartelarbejde
-  Opsætning af filt og tapet
-  Maling af facader
-  Flyttelejligheder
-  Erhvervsopgaver
-  Maling af sommerhuse



Malerentreprisen ApS
Lindholm Havnevej 31, 1 · 5800 Nyborg · Tlf.: 29 29 15 78
malerentreprisenaps@gmail.com · malerentreprisen.dk

Gør din drøm til virksomhed

- Behandlinger
- Dyrlæge
- Garnbutik
- Hobbyforretning
- Jagt & Fiskeri
- Kontordomicil
- Kontorfællesskab
- Malerforretning
- Motionscenter
- Optiker
- Showroom
- Ure & Smykker

Eller lige hvad du drømmer om ...

I alt til leje:
372 m²

Stuen:
Butik / Kontor
308 m²

Kælder: Lager /
Omkklædning
64 m²

Algade 48, Ringe
– midt på hovedgaden



Kontakt: 24 24 63 64 – info@appella.dk

 **APPELLA**[®]
EJENDOMME



Bygma Bellinge stedet hvor servicen er i højsædet!



NYRØGET

- alle ugens dage



Røget sildefilet
m/ brød og smør
m/ 2 sild 59,-
79,-



Sol over Ærø
m/ brød og smør
m/ 2 sild 69,-
89,-



Røget sildefilet
m/ kartoffelsalat
m/ 2 sild 69,-
89,-



Røget makrelfilet
m/ brød og smør 69,-



Røget makrelfilet
m/ kartoffelsalat 84,-



Røget forel
uden ben
m/ brød og smør 79,-



Fiskefrikadelle
m/ brød, smør og
remoulade 44,-



Fiskefrikadelle
m/ kartoffelsalat
m/ 2 frikadeller 59,-
74,-



Røget forel
uden ben
m/ kartoffelsalat 94,-



Færøsk
varmrøget laks
m/ brød og smør 94,-



Varmrøget
escolar
m/ brød og smør 94,-



Varmrøget
hellefisk
m/ brød og smør 94,-



Varmrøget laks
fra Færøerne
m/ kartoffelsalat 109,-



Varmrøget escolar
(smørmakrel)
m/ kartoffelsalat 109,-



Varmrøget
hellefisk
m/ kartoffelsalat 109,-



Koldrøget laks
m/ fløtes og
dressing 59,-



Laksesalat
m/ fløtes og
smør 59,-



200 gr. røgede rejer
m/ fløtes og
smør 79,-



Marineret sild
m/ brød og
smør 49,-



Stegt sild
m/ brød og
smør 49,-



Røget ål
m/ brød, smør
og dressing 89,-



Røgede muslinger
m/ brød, salatmayo
og citron 69,-



Pommes frites
i bakke
m/ remoulade 39,-
- uden friture



Salat
m/ agurk, gulerod
og dressing 39,-



Varmrøget laks
m/ salat, brød
og dressing 109,-



Escolar
m/ salat, brød
og dressing 109,-



Grillet kylling
m/ salat, brød
og dressing 109,-



Ovnbagt Alaskasej
m/ pommes frites
og remoulade 89,-
- uden friture



Ovnbagt Alaskasej
m/ brød, smør
og remoulade 69,-
- uden friture



Fiskefrikadelle
m/ pommes frites
og remoulade 59,-
- uden friture



Sandwich m/
varmrøget laks
og dressing 89,-



Sandwich m/
varmrøget escolar
og dressing 89,-



Sandwich m/
varmrøget hellefisk
og dressing 89,-



Sandwich
m/ koldrøget laks
og dressing 79,-



Sandwich
m/ grillet kylling
og karrydressing 79,-



Sandwich
m/ fiskefrikadelle
og remoulade 49,-

Ærøskøbing Røgeri er en fiskerestaurant på den uheldige måde – der er åbent alle ugens dage fra april til oktober. Her kan man nyde den hurtige frokost – det lette aftenmåltid.

Alle de røgede fisk serveres med brød og smør, grøn salat, kartoffelsalat eller måske med friturefri pomfritter. Hertil serveres fadøl, vin, vand eller 100% naturlig fynsk æblemost.

Take away

Du kan også købe røgvarer med hjem alle ugens dage – gerne vacuumpakket. Alle røgeriets menuer kan pakkes som take-away – med 100% komposterbar engangsservice – så er du klar til din tur ud i den ærøske natur – eller til færgeturen hjem.



Super Laks
fra Færøerne
uden GMO og
antibiotika



Take away

- Varmrøget sildefilet 100 gr. 19,00
- Varmrøget 1/1 makrel 100 gr. 17,00
- Varmrøget makrelfilet 100 gr. 29,00
- Foreller u/ ben pr. stk. 49,00
- Varmrøget laks 100 gr. 46,00
- Varmrøget escolar 100 gr. 46,00
- Varmrøget hellefisk 100 gr. 46,00
- Koldrøget laks 100 gr. 59,00
- Koldrøget laks, skåret 50 gr.+ 34,00
- Røget ål 100 gr. 62,00
- Fiskefrikadeller pr. stk. 15,00
- Varmrøgede rejer 100 gr. 24,00

Åbningstider 2025

Søndag den 13. april
til og med fredag d. 20. juni
alle ugens dage kl. 11-19

Højsæson

Lørdag d. 21. juni
til og med lørdag d. 23. august
alle ugens dage kl. 10-21

Sensommer

Søndag d. 24. august
til og med lørdag d. 4. oktober
alle ugens dage kl. 11-19

Åbning i oktober: se hjemmesiden

More info:



ærørøgeri.dk

Haslev 15 - Tlf. 62 32 40 07